

À LOUER À LAC-ETCHEMIN
• LOCAL COMMERCIAL
• BUREAU
• APPARTEMENTS

ENTREPOSAGE DISPONIBLE

CONTACTEZ-NOUS
Éric Gilbert, Représentant
418 625-4005

Saint-Philémon

PERPÉTUER LA MÉMOIRE DE LA FAMILLE TANGUAY



Désireuse de rendre hommage à la famille de l'homme d'affaires Maurice Tanguay, originaire de Saint-Philémon et qui est décédé récemment, la municipalité créera le Carrefour Tanguay, concept incluant une épicerie gourmande qui s'inscrit dans un projet global de revitalisation du cœur de village.

PAGE 7

Photo La Voix du Sud - Serge Lamontagne

RBO: 8273-0151-40

CCB
Spécialiste en chauffage et climatisation

Il va faire chaud cet été réservez tôt

Possibilité de 1650\$ de subvention

RENOVERT CHAUFFEZ VERT

chauffageclimatisationbce.com

Saint-Georges
418 227-5414

Sainte-Marie
418 387-7764

Thetford Mines
418 335-8037

>310212

3^e lien/Tunnel Québec-Lévis
Les réactions fusent
PAGES 4 ET 5

Photo Gouvernement du Québec



Les Immeubles Auclair Agence Immobilière



NANCY AUCLAIR
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ DA

Faire affaire avec la compétence, voilà toute la différence!

Pour vendre ou acheter
nancyauclair.com
418 230-9848
418 625-5030

>278206

ST-HENRI

VENDU
 Bord Rivière Boyer.

LÉVIS

VENDU
 882, Armand-Matte.

STE-CLAIRE

NOUVEAU 125 000\$
BORD RIVIÈRE! Terrain 65 498 pi², chalet de type 3 saisons, près sentiers VTT, motoneige, piste cyclable.

ST-HENRI

VENDU
 262, Notre-Dame.

LÉVIS

VENDU
 925, Hallé.

STE-CLAIRE

NOUVEAU 115 000\$
BORD RIVIÈRE! Terrain 53 288 pi², chalet 5 pièces dont 3 chambres, situé à proximité piste cyclable, sentiers VTT, motoneige.

ST-HENRI


VENDU
 110, rue Lacroix.


ST-ANSELME

VENDU
 98, chemin Ste-Anne.

STE-CLAIRE

159 500\$
 447, RIVIÈRE ETCHEMIN., 7 pièces impeccables, 3 chambres, local pour projet (garderie-coiffure-bureau).!

STE-ROSE

VENDU
 Lac Algonquin.

ST-DAMIEN

VENDU
 5, St-Maurice.

STE-CLAIRE
TERRAIN +/-171 341 pi², route Bégin, permettant la construction de: unifamiliale isolée – jumelé – bifamiliale. Services divers. Idéal pour promoteur!

STE-CLAIRE

VENDU
 101, rue Chouinard.

ST-DAMIEN

VENDU
 Rte St-Malachie « Domaine »

STE-CLAIRE

NOUVEAU 199 000\$
BELLE D'AUTREFOIS! 12 pièces, véranda, de plus un 4 1/2 pièces comme revenu, garage isolé 24x20, terrain 10 264 pi². Vue sur la rivière.

STE-CLAIRE

VENDU
 124, Paul-Normand.

ST-DAMIEN

VENDU
 215, Commerciale.

STE-CLAIRE

149 900\$
 160, BOUL. BÉGIN: confortable propriété, 9 pièces, 3 chambres, sous-sol semi-aménagé, terrain 9 330 pi², cabanon.

STE-CLAIRE

VENDU
 120, St-Jean Nord.

ST-NÉRÉE

VENDU
 Domaine 78 arpents.

ST-DAMIEN

NOUVEAU
IMMEUBLE 4 LOGEMENTS dont 1 de 8 pièces, 2 de 5 1/2 pièces, 1 de 3 1/2 pces, garage, grange, terrain 17 912 pi², rénovations récentes.

STE-CLAIRE

VENDU
 91, rue Morin.

ARMAGH

NOUVEAU 139 000\$
BORD RIVIÈRE DU SUD! Superbe terrain 98 512 pi², chalet 24x26, 5 pièces, à proximité: ski, sentiers VTT et motoneige. Paix assurée!

ST-DAMIEN

REVENUS 96 000\$
 10, ST-FRANÇOIS, duplex offrant 1 de 8 1/2 pièces, 1 de 4 1/2 pièces, 100% loué. Excellent revenu. Pour investisseur!

STE-CLAIRE

VENDU
 141, rte St-Jean Sud.

ST-ANSELME

REVENU 120 000\$
 920, CH. STE-ANNE, immeuble 3 logements, 3 de 3 1/2 pièces, terrain 12 629 pi², borné rivière.

ST-DAMIEN

71 700\$
 121, COMMERCIALE, confortable 5 pièces. 2 chambres avec possibilité de 3 chambres add. à l'étage, terrain 4730 pi². Située au cœur village.



RE/MAX
 Fortin, Delage inc.
 Agence immobilière
 3075-101, ch. Quatre-Bourgeois, Québec

COURTIERS IMMOBILIERS

Rés. : 418 883-3070
Cell. : 418 883-5528
Bur. : 418 653-5353

GINETTE AUBIN
FRANÇOIS CÔTÉ

ÉQUIPE GINETTE AUBIN ET FRANÇOIS CÔTÉ

VOUS DÉSIREZ VENDRE VOTRE PROPRIÉTÉ ?
Ça pourrait être payant pour vous de nous rencontrer !
Nous avons une proposition gagnante à vous faire afin de vendre en toute
SÉCURITÉ-TRANQUILLITÉ
avec plus d'argent dans vos poches.
 (Nous avons des clients sérieux en attente)

ST-HENRI

NOUVEAU
IMMEUBLE 6 LOGEMENTS, construction 2010, 6 de 4 1/2 pièces, totalement loués. Situé à pied: école, garderie, services.

ST-DAMIEN

87 000\$
 66, COMMERCIALE, belle d'autrefois, 8 pièces, foyer, 2 chambres, aires ouvertes, îlot central, patio, près des services.

ST-GERVAIS

99 900\$
ANCESTRALE 11 pièces, 4 chambres, 2 salles de bains, garage attaché isolé 21x18, garage 16x43. VUE PANORAMIQUE!

ST-LAZARE

NOUVEAU 130 000\$
 395, RTE 279, maison de campagne, 6 pièces, 2 chambres, toiture et fenêtres récentes. Terrain 19 847 pi², borné par ruisseau.

ST-LAZARE NOUVEAU
TERRE BOISÉE
 148 arpents, bornée par le Lac Vert! 70% zoné blanc permettant la construction, plantations, possibilité d'une petite érablière, bois pour coupe, électricité, sentiers.

ST-LÉON

NOUVEAU 109 000\$
CHALEUREUSE! 9 pièces, 3 chambres, rénovations récentes, terrain 11 444 pi², sans voisin arrière, cabanon. CLÉ EN MAIN!

ST-MALACHIE

NOUVEAU 169 500\$
CENTRE VILLAGE! Superbe terrain 16 065 pi², maison campagne, 8 pièces, atelier. Vente: cause succession.

ST-MALACHIE

NOUVEAU
IMMEUBLE 4 LOGEMENTS offrant 2 de 5 1/2 pièces, 2 de 4 1/2 pièces, loués à 100%, terrain 14 278 pi², situé à proximité école, loisirs, services.

ST-MALACHIE
TERRAIN BOISÉ, 1164-B, Henderson, superficie de 43 056 pi² permettant la construction d'une résidence. Près des sentiers – rivière.

ST-PHILÉMON

229 000\$+TX
MASSIF DU SUD! Face aux pentes, superbe 7 pièces, 2 chambres, mezzanine, foyer, meublée. Près sentiers.

ST-PHILÉMON

NOUVEAU 145 000\$
DEUX PROPRIÉTÉS À CE PRIX! Ancestrale 10 pièces plus 2^e maison 6 pièces, garage 30x40, entrop. Terrain 23,117 pi². Libre.

LAC CRÈVE-FAIM

NOUVEAU 250 000\$
SITE EXCEPTIONNEL de 81 295 pi² dont 613 pi. en bordure lac, chalet en construction sur solage, lac navigable, baignade. À DÉCOUVRIR!

LAC-ETCHEMIN

NOUVEAU 159 000\$
304, FERLAND! Impeccable, 6 pièces, 3 chambres, cuisine récente, plus un logement de 4 1/2 pièces comme revenu. Près des services.

ST-ANSELME

NOUVEAU
SOMPTUEUSE! Superbe terrain 27 792 pi², 17 pièces, 5 chambres, bureau, 2 salles de bains + 2 salles d'eau, garage, piscine creusée. Vous serez séduits!

STE-CLAIRE

NOUVEAU
223, ST-AMABLE! Terrain boisé de 70 494 pi², rénovée à grand frais, 12 pièces, toit cathédral, superbe cuisine, foyer, revenu d'un loft, piscine. À découvrir!

ACCÈS LAC CRÈVE FAIM

NOUVEAU
SECTEUR PAISIBLE! Terrain 38 480 pi², semi-boisé, superbe 11 pièces, foyer, sous-sol aménagé, garage 18x24 isolé, ruisseau. COUP DE CŒUR ASSURÉ!

TRING-JONCTION

NOUVEAU 375 000\$
PRESTIGIEUSE! 15 pièces, 6 chambres, cuisine fonctionnelle, 2 salles de bains, s.-sol aménagé, garage excavé. Terrain 31 581 pi².

ST-DAMIEN

239 000\$
RESTO-BAR-TERRASSE, machines vidéo poker, permis d'alcool, 6 chambres + logement, équipé. OCCASION D'AFFAIRES!

La Mission Bellechasse-Etchemins peaufine ses réflexions

ERIC GOURDE

redaction@lavoixdusud.com

PASTORALE. Les unités pastorales de Bellechasse-Etchemins amorcent une autre étape dans la transformation du rôle qu'elles entendent jouer dans les prochaines années.

Les derniers mois ont été très difficiles pour tout le monde et les communautés chrétiennes de Bellechasse-Etchemins ne font pas exception. Les paroisses de la région ont toutefois choisi de ne pas seulement subir ces événements, mais également d'en tirer profit, signale l'abbé Thomas Malenfant.

Ce dernier indique que ce ralentissement forcé a permis d'amorcer une grande réflexion sur la transformation des communautés chrétiennes qui culminera le 29 mai lors d'un grand rendez-vous, possiblement virtuel, sur la plateforme de la Mission (<https://m-b-e.org>).

« On a profité de cette période pour réfléchir. On a eu des rencontres virtuelles régulièrement avec les 30-40 baptisés les plus fidèles de nos 29 villages. On a accéléré le rythme au cours des derniers mois en étendant tout ça à plus de 150 personnes. Nous avons fait des constats au cours de la dernière année et nous avons eu le temps de les faire. Il y a des lignes qui se dessinent et on veut en parler aux gens, car des décisions seront prises à l'automne. On veut favoriser la fraternité et préparer le retour à la normale », précise l'abbé Malenfant.

La pandémie a eu des effets indéniables sur les gens, mais aussi sur les différentes fabriques de la région. Celles-ci devront saisir les occasions nouvelles, selon lui. « On souhaite savoir comment faire ce changement-là et la population est invitée à s'impliquer. On a commencé la réflexion avec ceux qui avaient les mains dans la pastorale. Ils étaient là et portent déjà les communautés chrétiennes. Nos paroissiens doivent entendre les constats que nous avons faits et réagir à ce que l'on a observé. »

Un choc évident

L'arrivée de la pandémie en mars 2020 a causé une onde de choc dans tous les domaines. La transmission de la foi a aussi été durement touchée, ce qui a forcé les fabriques à être créatives pour rejoindre les fidèles. Néanmoins,

près de 700 messes ont été célébrées dans Bellechasse-Etchemins au cours de la dernière année, soit à peu près le même nombre qu'à l'habitude, sauf que le nombre de personnes était restreint.

« Il y a eu des semaines où il était interdit de se voir, où on faisait ça sur Zoom. Pendant les fêtes, on a vu à peu près le même nombre de personnes qu'à l'habitude, sauf que l'on faisait parfois deux ou trois messes par jour. Entre le 17 et le 27 décembre, on a fait 120 messes. Ça a été un support pour les gens », indique l'abbé Malenfant en souriant.

Il a d'ailleurs observé que si dans certains milieux, les célébrations ont été à peu près inexistantes, d'autres ont provoqué les choses. « Au printemps dernier, il y a eu un choc et on a eu besoin de quelques mois pour prendre conscience qu'on ne pouvait pas célébrer de la même façon. Il y a eu plus d'activité dans un endroit comme Saint-Anselme que l'année avant. Des milieux ont commencé à s'appeler et à célébrer en petits groupes. Les gens se connaissent et s'invitaient entre eux, lorsque les mesures le permettaient. Depuis septembre, on fonctionne à la demande. »

Le confinement et le prolongement de certaines mesures d'isolement auront eu un effet néfaste chez certaines personnes, observe-t-il depuis un certain temps. « Il y a des gens âgés qu'on n'a pas vus pendant des mois et là, on recommence à les voir et on remarque que certains ont souffert de l'isolement. On voit une solitude et une désorganisation. Pour ces gens-là, on a hâte de revoir des choses plus simples, car ce sont surtout eux qui payent à l'heure actuelle. Cette solitude et les contraintes des derniers mois nous ont obligés à nous appeler et faire des chaînes téléphoniques dans nos milieux afin d'avoir un lien. Nous avons trouvé du bon dans la crise, mais nous avons hâte de retrouver des groupes de 50 et même 100 personnes ou plus. »

Il ajoute que 200 funérailles ont été tenues, malgré les contraintes, ce qui représente toutefois une baisse marquée comparativement aux années antérieures. « On en a fait plusieurs l'été dernier, sauf que les gens n'attendent plus le gouvernement. Soit ils le font à 25, soit ils optent pour une célébration souvenir dans le futur. Les



L'abbé Thomas Malenfant Photo La Voix du Sud - Éric Gourde

mariages, c'est le dossier le plus complexe, car ça se prépare à l'avance. Il y a quelques possibilités pour l'été, mais ça risque de ressembler à l'an dernier. »

Aucune éclosion

Relativement à la pandémie, il n'y a eu aucune éclosion dans les églises de Bellechasse-Etchemins lors de la dernière année, prend soin de préciser l'abbé Malenfant. « Nos bénévoles ont fait un gros travail pour le respect des mesures et accentué les précautions en termes

d'hygiène. C'était une demi-heure avant et une heure après. C'était quelque chose à voir. »

La Mission Bellechasse-Etchemins travaillait déjà, depuis plusieurs mois, à sa propre réorganisation. Ce sont maintenant les fabriques voisines qui pourraient s'inspirer de leur démarche. « On recherche déjà un certain partenariat avec les fabriques voisines. On vit ici, depuis trois ans, ce que d'autres s'apprennent à vivre, surtout en Beauce. On compose déjà avec les contraintes qui seront celles de nos voisins », dit-il en terminant.

#nouvssommeslocal

Des services de qualité... près de chez vous!

VOUS SOUHAITEZ VENDRE ?
JEAN-FRANÇOIS BLOUIN
courtier immobilier résidentiel
RE/MAX Avantages
AGENCE IMMOBILIÈRE
Franchisé indépendant et autonome de RE/MAX Québec
418 832-1001 | jf.blouin@remax-quebec.com

Michel Breton
Avec plusieurs années d'expérience
DISTRIBUTEUR
Vente et installation
Aspirateur central et portatif
Service et réparation de toutes marques
Estimation et livraison gratuite
Boyaux rétractables
323, avenue Bégin, Lac-Etchemin - Sur rendez-vous: 418 625-2201

PRO INSTALLATION
VITRERIE - PORTE - FENÊTRE
RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL - RENOVATION
Vente et installation
ESTIMATION GRATUITE
Thermos embué? Nous avons aussi la solution!
Frédéric Lessard 418 209-6647
proinstallationlessard@gmail.com

Denturologiste
Stéphane Langlais, d.d.
Pour un sourire qui reflète la santé, voyez un professionnel!
CONSULTATION GRATUITE
101, rue Principale Saint-Raphaël (Bâtisse du Familiprix)
418 243-2115
Sans frais: 1 866 525-3828

VOTRE NOTAIRE
M^e SABRINA LAMONTAGNE
418 625-5657
«Votre notaire, pour les moments forts de votre vie!»
Cessionnaire du greffe de M^e Francine Baillargeon, notaire: 418 625-5647
Service à domicile, disponible le soir sur demande
www.notairelamontagne.com
s.lamontagne@notarius.net

Le 3^e lien deviendra le Tunnel Québec-Lévis

SERGE LAMONTAGNE

redaction@lavoixdusud.com

TRANSPORTS. Le 3^e lien deviendra le Tunnel Québec-Lévis. Ce projet, qui coûtera entre 6 et 7 MM \$ à la base, serait terminé au plus tard en 2032, si tout va bien.

Les détails de ce projet, qui pourrait atteindre jusqu'à 9,5 MM \$ en raison des coûts d'emprunts et autres éléments de contingences, ont été dévoilés en conférence de presse le 17 mai dernier par le gouvernement. Le premier ministre François Legault ainsi que le ministre des Transports, François Bonnardel, ont indiqué qu'une partie de ces 9,5 MM \$ pourrait être assumée par Ottawa, le gouvernement du Québec ayant l'intention de demander en ce sens auprès du gouvernement fédéral.

Ce projet s'intègre dans la création du Réseau Express de la capitale qui inclura également le tramway, une desserte de la banlieue nord de la Ville de Québec ainsi que l'établissement de nombreuses voies réservées sur les deux rives du fleuve.

Celui-ci prévoit l'aménagement d'un tube de 19,4 mètres de diamètre sur 8,3 km, avec des voies de circulation superposées pour chaque direction. Celui-ci partirait de l'autoroute 20, dans le secteur Mgr-Bourget à Lévis et déboucherait sur l'autoroute Laurentienne, puis le boulevard Hamel, dans le secteur d'Expo-Cité. Une sortie est prévue à la hauteur de l'autoroute Dufferin-Montmorency pour les véhicules qui souhaitent se rendre au centre-ville ou dans les diverses régions de l'Est de la province.

Le premier ministre François Legault a souligné que ce projet va changer le développement non seulement des villes de Québec et Lévis, mais d'une partie importante de la région



Le premier ministre François Legault a présenté les détails du futur Tunnel Québec-Lévis lundi dernier. Photo gracieusesté

Chaudière-Appalaches et de l'ensemble de l'Est du Québec. « Nous avons deux ponts à l'Ouest, ça prenait de quoi à l'est pour avoir une boucle, sans oublier qu'on a un pont qui n'est plus très jeune. C'est un projet qui est nécessaire et permettra de régler les problèmes de circulation pour les 100 prochaines années. »

Le ministre François Bonnardel a ajouté que la venue de ce tunnel venait régler une erreur du passé, avec l'aménagement de deux ponts du côté ouest.

Selon le plan de match imaginé par Québec, la première pelletée de terre lançant les travaux aura lieu en 2022 dans le secteur Lévis. La date et le lieu exacts restent à préciser.

Trop long selon Legault

Si le projet de tramway doit être complété d'ici 2027, le premier ministre a profité de la conférence de presse pour mentionner qu'à ses yeux, la période de 10 ans prévue par les fonctionnaires du ministère des Transports

pour la finalisation du tunnel était un peu trop longue à son goût. « On va essayer de devancer l'échéancier afin d'économiser sur les frais de financement, car le dollar de 2021 n'aura pas la même valeur en 2031 », a-t-il indiqué.

Soulignons que selon le plan actuel, les travaux préparatoires débuteront en 2022 et que le creusage, par un tunnelier, ne s'amorcerait qu'en 2027, pour une mise en service du tunnel en 2032.

Un échec politique pour Bellechasse, croit Michel Bonneau



Michel Bonneau est d'avis que la MRC de Bellechasse sera la grande perdante du projet de Tunnel Québec-Lévis. La Voix du Sud - Archives

SERGE LAMONTAGNE

redaction@lavoixdusud.com

TRANSPORTS. Porte-parole du Comité Bellechasse 3^e lien et ancien maire de Saint-Anselme, Michel Bonneau s'est dit très déçu de l'annonce gouvernementale entourant la construction du futur Tunnel Québec-Lévis, mentionnant que la MRC de Bellechasse était la grande perdante dans ce dossier.

« À mes yeux, c'est évident que ce sera le plus important échec politique pour la MRC de Bellechasse, parce que nos élus ne s'en sont pas occupés », mentionne-t-il en précisant que ces reproches s'adressaient autant aux maires actuels qu'aux députés Stéphanie Lachance et Samuel Poulin, ainsi que l'ancienne ministre responsable de la région Chaudière-Appalaches, Marie-Ève Proulx.

Il juge qu'on a trop écouté les gens de l'Île d'Orléans qui n'en voulaient pas ou ceux de la

Côte-de-Beaupré qui n'avaient pas plus d'intérêt envers celui-ci.

« Depuis longtemps, que ce soit au début des années 1970 ou lorsque Réal Lapierre a ramené le projet de 3^e lien à l'avant-plan, les fonctionnaires du ministère des Transports n'ont jamais été favorables envers un vrai lien à l'est, ramenant toujours le spectre de l'étalement urbain et la peur de voir les régions se développer au détriment de la ville de Québec. C'est encore ce qu'ils ont lancé cet après-midi (le 17 mai) », poursuit-il.

« C'est un projet pour une petite ville veut être plus vert que vert, où le monde pense qu'on va stationner nos autos dans un champ en arrivant à Lévis pour aller se promener en autobus ou en tramway en ville. Notre vie en région tourne autour de l'automobile et ça va rester ainsi », clame-t-il en ajoutant qu'en fin de compte, cela ne donnera strictement rien pour Bellechasse et tout l'Est du Québec.

Legs politique nul pour Bellechasse

Michel Bonneau croit que la MRC de Bellechasse ne reçoit que ce qu'elle mérite, politiquement, d'avoir remis le dossier dans les mains du maire de Lévis, Gilles Lehoullier.

« Ce dernier a fait une bonne job pour sa ville. Tout le monde savait ce qui s'en venait, le ministère a laissé couler peu à peu de l'information pour enlever de la pression sur l'annonce. À mes yeux, les élus actuels de Bellechasse auront un grand vide dans leur legs politique, soit celui du 3^e lien, car ils ne s'en sont pas occupés. On a trop écouté ceux qui n'en voulaient pas au lieu de penser à nous. »

M. Bonneau est enfin d'avis que le seul fait de voir un tel projet se réaliser sur une période de 10 ans, avec des investissements pouvant osciller entre 9 et 10 milliards de dollars, signifie que celui-ci ne verra probablement jamais le jour.



La classe politique se prononce

SERGE LAMONTAGNE

redaction@lavoixdusud.com

TRANSPORTS. Les réactions suivant l'annonce d'un tunnel entre Lévis et Québec par le premier ministre François Legault suscite de nombreux commentaires positifs de la part des intervenants de Bellechasse, mais aussi un peu de scepticisme chez certains.

Pour une, la députée de Bellechasse Stéphanie Lachance se dit emballée par le tracé proposé qui, selon elle, est le meilleur qu'on pouvait offrir aux gens de Bellechasse.

« Pour moi, c'est un projet majeur pour Bellechasse, Chaudière-Appalaches et toute la région de Québec. Cela fait des décennies qu'on en parle et même s'il n'est pas construit, c'est satisfaisant de voir que l'annonce est enfin faite », mentionne-t-elle en ajoutant que ce projet facilitera la fluidité dans le transport des personnes et des marchandises.

Avant d'en venir à cette annonce, Mme Lachance souligne que les fonctionnaires au ministère des Transports ainsi que le ministre François Bonnardel ont fait dûment leur travail, eux qui devaient se pencher sur cinq scénarios.

« On a éliminé rapidement les projets de 3^e lien à l'Ouest pour éviter les erreurs du passé, surtout que les besoins étaient à l'Est. Plusieurs pensaient qu'on pouvait faire des économies d'échelles en utilisant ce 3^e lien pour remplacer le pont de l'Île d'Orléans, mais sans connaître tous les détails, je sais que cette option a été écartée parce que c'était trop onéreux et risqué en raison des sols qui sont trop mous à cet endroit », indique-t-elle en ajoutant que le pôle reliant Mgr Bourget à Expo-Cité, avec des sorties sur Laurentienne et Dufferin-Montmorency, donnera un accès rapide à tout l'Est de la province.

« Ça va nous faire un bon périphérique qui permettra d'avoir accès à la ville tant du côté Est que Ouest, avec le transport en commun intégré. Ça ne rallonge que de 1,8 km par rapport à une sortie qui aurait été dans le secteur de Lallemand, ce qui est négligeable quand on regarde ce que ça va nous apporter comme région », affirme la députée.

Si elle reconnaît que les coûts du projet présenté par M. Legault sont élevés, elle ajoute qu'une contribution d'Ottawa est attendue et que des demandes à cet effet seront déposées sous peu.

Steven Blaney prend acte

Défenseur d'un projet de 3^e lien le plus à l'est possible combinant un nouveau pont ou un accès à l'Île d'Orléans, le député fédéral de Bellechasse-Etchemins-Lévis, Steven Blaney, ne partage pas à 100 % l'enthousiasme de Stéphanie Lachance vis-à-vis cette annonce tant attendue.

« Je constate que Québec a fait son nid avec un projet ambitieux qui en est à ses premières étapes. Ça fait longtemps qu'on veut de l'action dans ce projet-là, mais ça me semble un parcours qui sera parsemé d'embûches. Je souhaite tout de même qu'on finisse par aboutir à quelque chose », a-t-il mentionné en reconnaissant « qu'il n'était pas d'un enthousiasme débordant » vis-à-vis la solution retenue qui, à ses yeux, n'est pas optimale.

Se disant tout de même favorable à



S'il n'est pas très enthousiaste envers le tracé retenu par Québec, le député fédéral Steven Blaney a souligné qu'il était prêt à en faire un enjeu électoral. Photo gracieuseté

l'interconnexion entre les différents projets de mobilité annoncés le 17 mai dernier, M. Blaney a mentionné qu'il était impératif que le gouvernement fédéral soit de la partie pour soutenir le gouvernement du Québec dans ce projet de mobilité urbaine. « Il en va de l'avenir de nos collectivités », précise-t-il en ajoutant que son parti entendait soutenir le gouvernement du Québec dans ses projets d'infrastructures, incluant celui-ci.

Réponse favorable pour Clément Fillion

Préfet de la MRC de Bellechasse, Clément Fillion s'est réjoui de cette annonce qui, selon lui, correspond aux attentes de la MRC et des gens de Bellechasse.

« Nous avons toujours voulu un lien Rive-Sud/Rive-Nord et maintenant on l'a. C'est une question de mobilité et de fluidité de la circulation et ça permettra de réduire les temps d'accès à la rive nord », indique M. Fillion qui, en réponse aux propos tenus la veille par l'ancien maire de Saint-Anselme Michel Bonneau, est d'avis que la MRC de Bellechasse sera la grande gagnante de la réalisation de ce projet.

« Je ne sais pas où il prend ses informations pour dire que nous sommes pénalisés, mais je trouve que c'est un très beau projet et que ça correspond à nos attentes. Ce que M. Bonneau semble oublier, c'est que c'est un projet régional, pas seulement un projet pour Bellechasse. Ce n'était pas à nous seulement de décider de sa localisation et de son déroulement. C'est un projet Rive-Nord/Rive-Sud qui profitera à 1 000 000 de personnes et nous ne sommes que 37 000 là-dedans » rappelle-t-il en ajoutant que ce sera maintenant aux résidents, intervenants et gens d'affaires de Bellechasse de tirer leur notre épingle du jeu dans ce qui suivra.

« On s'était battu dans les années 1990 pour obtenir ce projet qui avait été remis de l'avant par Réal Lapierre. On ne l'a pas eu, car il n'y avait pas assez de volonté politique et d'appuis sur les deux rives. »

M. Fillion rappelle que lorsqu'il a été élu, en 2017, la MRC de Bellechasse avait repris ce dossier et en avait fait une priorité. La seule façon de le réaliser, selon lui, était d'obtenir un engagement politique ferme, ce qui a été obtenu lors de la campagne électorale de 2018.



La députée Stéphanie Lachance est d'avis que cette infrastructure profitera pleinement aux entreprises et aux citoyens de Bellechasse dans le futur. Photo gracieuseté

Soulignons enfin que Développement économique Bellechasse, par l'entremise de son président Jean-Marie Laliberté, a salué la décision du gouvernement Legault de réaliser ce 3^e lien sous-fluvial, ajoutant que cet important projet permettra de répondre à la fois aux besoins des entreprises et de la population de Bellechasse, facilitera les déplacements et contribuera à favoriser l'attraction et la rétention de la main d'œuvre.



CCBE
Chambre de commerce
BELLECHASSE-ETCHEMINS

Tournoi de golf 2021 19^e Édition



16 juin - Club de golf St-Damien



**ON JOUE POUR LA RELÈVE
ENTREPRENEURIALE !!**




Sous la présidence d'honneur de M. Normand Mercier
Vice-président de Plastique Moore

**FORMULE
VEGAS À 4 JOUEURS**

**DÉPARTS EN CONTINU
9H À 13H**

INSCRIPTION : www.ccb-e.ca ou par téléphone 418 563-1131

Merci à nos partenaires :







MOORE

PLASTIQUE



SATIR PRODUCTIONS

créer > explorer > diffuser



Stéphanie Lachance

Députée de Bellechasse










VOUS DÉSIREZ?

- ① VENDRE VOTRE VÉHICULE FACILEMENT?
- ① VOUS DÉPARTIR DE VOTRE LOCATION?
- ① ACHETER D'UN PARTICULIER ET VOUS DÉPARTIR DE VOTRE VIEUX?

On l'achète

COMPTANT\$

Vous achetez ailleurs, concessionnaires ou marchands de toutes marques et vous aimeriez obtenir plus pour votre échange?

ON L'ACHÈTE COMPTANT\$ et vous pourriez même avoir un crédit de taxes!

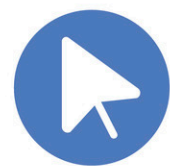
VEND\$ TON AUTO



ST-MALACHIE
1 888 721-0740



STE-MARIE
1 888 960-2911



ÉVALUATION EN LIGNE
DANIELPARE.COM

Daniel Paré



2^E CHANCE AU CRÉDIT

SUIVEZ-NOUS



Le traitement des matières organiques est la prochaine étape à suivre au niveau du traitement des ordures. Photo: Depositphoto

Traitement des matières organiques

Partenariat possible entre les MRC de Bellechasse et La Nouvelle-Beauce

ÉRIC GOURDE

redaction@lavoixdusud.com

ORDURES. La MRC de Bellechasse ayant choisi le tri robotisé pour traiter ses matières compostables et la MRC de La Nouvelle-Beauce étudiant cette option, les deux entités vérifient la possibilité d'un partenariat pour mener à bien la démarche.

Les deux MRC discutent de cette avenue, puisqu'elles ont deux choses en commun. Elles traiteront possiblement la matière organique avec un système de tri robotisé de sacs de couleurs, assisté par intelligence artificielle, et devraient combiner cet actif avec une presse à déchets pour compacter les matières résiduelles à leur site d'enfouissement respectif.

Une rencontre exploratoire entre les directions générales et les services de gestion des matières résiduelles des deux entités a permis de conclure qu'il serait avantageux d'élaborer un projet d'entente stratégique dans le but de faciliter l'implantation, dans chacune des entités respectives, d'un système de traitement de la matière organique et de compactations des matières résiduelles.

Selon des résolutions adoptées au cours des derniers jours, les deux MRC ont d'ailleurs déjà identifié des éléments à mettre en commun dans l'immédiat, soit les devis d'appel d'offres pour services professionnels, établir un plan de communication et planifier l'implantation et l'échéancier du projet.

« Considérant le travail d'analyse effectué par chacune des MRC, qui recommandent des options similaires, le fait d'envisager une entente stratégique se devait d'être exploré avant d'aller plus loin dans le projet. Le projet est à un stade préliminaire pour chacune des MRC et beaucoup d'éléments restent à évaluer. Les collaborations qui sont sur le point de débiter devraient permettre des avantages mutuels pour ce projet », a résumé le préfet de la MRC de Bellechasse, Clément Fillion.

La MRC de La Nouvelle-Beauce déposera possiblement une proposition pour traiter la matière organique de la MRC de Bellechasse à son site de Frampton et toutes les ressources additionnelles pourraient facilement être réparties selon le principe de l'utilisateur payeur en fonction des besoins qui seront identifiés par chacune des MRC.

Si la MRC de Bellechasse a déjà adopté le principe du tri robotisé pour ses matières compostables, la MRC de La Nouvelle-Beauce discute toujours avec la MRC Robert-Cliche. Cette dernière évalue toujours deux possibilités, puisque quatre localités ne sont pas visées par la loi (l'obligation d'implanter une collecte de matière organique) et que la localité de Tring-Jonction collecte déjà ses matières organiques qui sont envoyées à Thetford Mines.

Les échéanciers d'implantation pour les deux MRC sont relativement adaptables pour une mise en service autour de l'été 2023, selon le plan de match actuel.

MUNICIPAL

Entente de principe approuvée à Lac-Etchemin

Les 24 cols bleus et cols blancs de la municipalité de Lac-Etchemin ont approuvé, dans une proportion de 94 %, l'entente de principe intervenue récemment entre les parties syndicale et patronale. Le nouveau contrat de travail d'une durée de cinq ans prévoit des augmentations salariales totales de 14 %, une amélioration du régime de retraite et la bonification de la retraite progressive. Les membres ont également obtenu plusieurs gains sur le plan normatif, notamment l'horaire d'été et les affectations journalières et autres, indique le syndicat SCFP qui représente les employés municipaux. La précédente convention collective était échue depuis le 31 décembre 2020. E.G.

Revitalisation du cœur de village

Saint-Philémon honorera la famille Tanguay

SERGE LAMONTAGNE

redaction@lavoixdusud.com

TOURISME. La municipalité de Saint-Philémon rendra un hommage permanent à la famille de l'ancien homme d'affaires Maurice Tanguay, décédé plus tôt cette année et qui était originaire de la localité.

Pour ce faire, les membres du conseil municipal ont décidé, lors de leur séance régulière d'avril, de faire l'acquisition de l'ancienne épicerie propriété d'Yvan Laflamme, ainsi que de la résidence voisine qui appartient à ce dernier également.

La transaction, au coût de 198 000 \$, sera conclue sous peu. Celle-ci sera principalement financée à même la vente de huit terrains appartenant à la municipalité, situés dans le rang St-Arthur, qui serviront à l'implantation de fermettes ou de projets de nature écologique ou à caractère environnemental.

Le maire Daniel Pouliot souligne que ces deux bâtiments deviendront, de fait, le nouveau Carrefour Tanguay. L'ancienne épicerie, qui a déjà appartenu à Roméo Tanguay, père de Maurice, sera transformée en épicerie gourmande, projet réalisé de concert avec la MRC et Tourisme Bellechasse visant à faire la promotion des produits du terroir bellechassois dans le sud du territoire.

Les logements se trouvant au 2^e étage du bâtiment continueront à être loués alors que la résidence voisine de l'épicerie pourrait soit être louée, soit être transformée en « maison des artisans ».

Revitaliser le cœur du village

M. Pouliot ainsi que Steeve Lapointe d'Artson Image, qui agit à titre d'agent de développement pour le compte de la municipalité de Saint-Philémon, mentionnent que l'implantation du Carrefour Tanguay s'inscrit dans le cadre d'un vaste projet de revitalisation du cœur du village lancé il y a deux ans et qui a été mis en veilleuse, du moins temporairement, en raison de la pandémie.

Ce projet prévoit, entre autres, la reconfiguration de tout le secteur entourant le parc municipal, dont la réfection de la rue faisant face au Restaurant Charles et menant à la fois vers l'église, l'école primaire et le terrain des loisirs. L'installation d'une borne de recharge pour voitures électriques est également prévue.

M. Pouliot précise que ce projet de revitalisation avait été mis de l'avant par le comité de

développement local. « L'idée de créer une épicerie gourmande visait d'abord à répondre à un besoin exprimé par la MRC, mais le décès de M. Tanguay a permis d'amener la réflexion à un autre niveau. Les membres du comité de développement se sont dit que ce serait bien d'honorer la famille Tanguay, mais ils ne savaient pas comment », ajoute le maire qui précise que la création du Carrefour Tanguay permettra de combler les attentes de chacun.

« L'épicerie gourmande présentera les produits du terroir bellechassois en priorité, auxquels s'ajouteront éventuellement des produits de Chaudière-Appalaches et de Québec par la suite. Ce sera un complément à ce qui se fait à la boutique de la halte routière à Saint-Michel. On va travailler avec les différents producteurs locaux et régionaux, mais également avec les commerces du milieu comme la Boucherie 1681 et le Restaurant Charles, car l'idée n'est pas de les concurrencer, mais de travailler en collaboration avec eux pour augmenter l'offre de services locale », insiste Steeve Lapointe.

Étapes à venir

Une fois la transaction complétée, des recherches de financement seront menées afin de poursuivre le projet et transformer l'épicerie. Un plan d'affaires est en voie de réalisation et un OBNL, qui aura pour mandat de gérer les deux établissements, devrait être créé. La date d'ouverture officielle de l'épicerie gourmande n'est pas encore connue, les deux intervenants soulignant que ce pourrait être d'ici la fin de l'année, ou en 2022.

Le conseil municipal et le comité de développement souhaitent d'ici ce temps-là présenter l'ensemble du projet à la population dans le cadre d'une soirée publique d'information ou de consultation, mais là encore la date précise n'est pas encore établie.

Attrait touristique majeur

Daniel Pouliot et Steeve Lapointe mentionnent que la municipalité de Saint-Philémon présente un fort potentiel touristique avec le Parc régional Massif du Sud et la station touristique du même nom, notamment. La venue de l'épicerie gourmande et du Carrefour Tanguay, ainsi que la revitalisation du cœur de village, permettront espère-t-on de retenir les voyageurs le plus longtemps possible. On souhaite par le fait-même un maillage entre les résidents et les visiteurs qui transitent par leur localité chaque année.



Le maire Daniel Pouliot ainsi que Steeve Lapointe, agent de développement, ont partagé les détails entourant la création du futur Carrefour Tanguay et la revitalisation du cœur de village de Saint-Philémon. Photo La Voix du Sud - Serge Lamontagne

« On a eu près de 70 000 visiteurs au parc régional au cours de la dernière année et il y a près de 60 000 jours/ski qui se vendent annuellement à la Station touristique. Cela sans oublier les motoneigistes et les motocyclistes qui passent par milliers et le camping qui est toujours plein », mentionne M. Pouliot qui ajoute que Saint-Philémon est l'une des localités où il se loue le plus de nuitées dans Bellechasse.

« Il y a quatre ans, on a fait une étude montrant qu'on avait plus de 200 chambres ou lits sur le territoire de Saint-Philémon, que ce soit dans des maisons ou chalets en location dans le village ou dans le secteur de la station de ski ou les refuges au parc régional. Cela n'incluait même pas le camping », conclut-il.



Premier croquis du projet d'épicerie gourmande qui sera au cœur du Carrefour Tanguay.

Photo gracieuseté



110-B, rue Principale, Saint-Lazare
418-883-1587

Invitez la population à participer aux **ASSEMBLÉES GÉNÉRALES ANNUELLES** du réseau communautaire de Bellechasse

Centre Ex-Equo
Jeudi le 3 juin à 18h
Visioconférence
Inscription: Guylaine Boucher - direction@exequo.ca

Accueil-Sérénité de Bellechasse
Lundi le 21 juin à 19h
Visioconférence
Inscription: 418-883-2121 ou accueilserenite@gmail.com

Le Carrefour Employabilité - Travail de rue
Mardi le 15 juin à 16h30
Visioconférence
Inscription: 418-887-7117 poste 101/
info@cestmoncarrefour.com

La Maison du Tournant
Mardi 08 juin 2021 à 19h00
Présentiel ou visioconférence
1195, 15^e rue, Saint-Georges
Nombre de personne limitée/Réservation obligatoire
Inscription: 418-625-4700 ou par courriel:
lamaisondutournant@sogetel.net

Frigos Pleins
Mercredi le 16 juin à 16h
Visioconférence ou téléphone
Inscription: Annie Lafontaine 418-883-1399 ou
frigosplesins@globetrotter.net avant le 15 juin

CDC Bellechasse
Jeudi le 17 juin à 16h
Visioconférence
Inscription: cdc.dga.bellechasse@globetrotter.net

Regroupement des proches aidants de Bellechasse
Mercredi le 16 juin à 18h30
Visioconférence
Inscription: Johanne Audet - rpab@globetrotter.net

Action Jeunesse Côte-Sud
Mardi le 15 juin à 16h30
Visioconférence
Inscription: actionjeunesse@outlook.com avant le 11 juin

Maison de la famille de Bellechasse
Mardi le 22 juin à 16h
Visioconférence
Inscription: info@mbellechasse.org ou 418 883-3101

Merci de confirmer votre inscription

**Même vacciné,
on doit se protéger.**





**Continuons d'appliquer les mesures sanitaires
pour se protéger et protéger les autres.**

[Québec.ca/coronavirus](https://quebec.ca/coronavirus)

Québec 

Certaines mesures finalement levées

ERIC GOURDE

redaction@lavoixdusud.com

Les MRC de Chaudière-Appalaches étant en zone de mesures d'urgence (Beauce-Sartigan, Robert-Cliche et Les Etchemins) sont finalement passées au palier d'alerte rouge plus tôt cette semaine, soit lundi.

Le ministère de la Santé et des Services sociaux en a fait l'annonce par voie de communiqué en fin d'après-midi mercredi dernier, alors que plusieurs s'attendaient de voir le premier ministre François Legault en faire l'annonce la veille, lors du point de presse précisant les intentions gouvernementales relativement au déconfinement tant attendu.

Sur les médias sociaux, la députée de Bellechasse, Stéphanie Lachance, mentionnait également que si la situation

épidémiologique se maintenait, il ne sera pas nécessaire de respecter un délai minimum de 14 jours suivant la fin des mesures d'urgence pour appliquer les assouplissements prévus dans le plan de déconfinement du gouvernement. La région pourrait ainsi profiter des allègements qui s'appliqueront dans l'ensemble des régions du Québec dès ce vendredi 28 mai.

Il était temps diront certains, surtout que la MRC des Etchemins faisait bonne figure, étant celle qui comptait le moins de cas actifs en Chaudière-Appalaches en milieu de semaine dernière.

De longs moments d'attente

Pour le préfet de la MRC, Richard Couët, il était temps qu'une annonce soit faite. Comme plusieurs, il attendait des développements lors du point de presse de mardi

dernier. « J'aurais aimé que ce soit avant et même demain matin, mais ils ont pris l'habitude de lever des restrictions les lundis. Peut-être avaient-ils peur de nous stresser. Ils nous ménageaient possiblement. Ça aurait été le fun demain, mais ce sera lundi », a-t-il mentionné lorsque rejoint la semaine dernière.

Il sentait toutefois qu'une annonce était imminente, surtout que sa MRC est celle qui compte le moins de cas actifs depuis quelque temps. « Nous avons essayé de faire de la pression, mais c'est tellement difficile avec un système de chiffres comme celui-là. Les données montraient que nous étions bien situés au niveau des cas actifs, tandis que d'autres étaient touchés davantage et bénéficiaient de mesures plus souples. C'est une bonne nouvelle malgré tout. »

« Ces assouplissements nous indiquent que nous sommes sur la bonne voie. Il faut continuer de respecter les règles sanitaires et encourager la vaccination », indiquait Normand Roy, préfet de la MRC de Beauce-Sartigan et maire de Saint-Éphrem.

Jonathan V. Bolduc, préfet de la MRC Robert-Cliche et maire de Saint-Victor, dénonçait que la région ait été oubliée par le gouvernement. « On est passé par toute la gamme des émotions. Les députés ne comprenaient pas non plus cet oubli. Ils ont travaillé avec nous pour un juste retour des choses. Nos commerces avaient vraiment besoin de rouvrir », mentionnait M. Bolduc, qui invite aussi les citoyens à se faire vacciner le plus vite possible.

L'assouplissement progressif des mesures prévoit que le couvre-feu sera levé dans



Richard Couët est maire de Saint-Prosper et préfet de la MRC des Etchemins.

Photo Archives

toutes les régions du Québec. Les rassemblements seront éventuellement permis sur les terrains privés extérieurs (maximum huit personnes de résidences différentes ou occupants de deux résidences, avec distanciation), les terrasses extérieures des restaurants pourront ouvrir, les déplacements entre régions seront permis et les salles et stades extérieurs pourront accueillir 2500 personnes en plusieurs zones de 250 personnes.

(Avec la collaboration de Frédéric Desjardins)



Une fluidité optimale.

La transmission variable à l'infini IVT™ est maintenant offerte en option pour certains modèles de tracteurs 6M.

Avec elle, vous aurez une vitesse toujours adaptée à la tâche sans sautes. La transmission IVT va de la vitesse d'avance lente à la vitesse de transport, en passant par toutes les vitesses intermédiaires, avec une fluidité inégalée.

Le tracteur 6M.

Repensé par vous. Pour vous.

Découvrez les tracteurs 6M sur fr.JohnDeere.ca/6M.



Frs Goulet et fils inc

**108 Principale
St-Gervais, Qc G0R 3C0
(418) 887-3327**

MRC DES ETCHEMINS



Début des travaux au futur siège social

Les travaux d'aménagement du nouveau siège social de la MRC des Etchemins, qui sera situé dans l'ancien siège social de la Caisse des Etchemins sur la 2^e Avenue à Lac-Etchemin, viennent de débuter. Profitant d'une séance spéciale tenue le mercredi 5 mai dernier, les maires ont donné le contrat de réaménagement du bâtiment à la firme CAMAX de Saint-Georges, plus bas soumissionnaire conforme à 736 000 \$. Seulement deux entreprises avaient déposé des soumissions, l'autre venant des Constructions GBM de Beauceville étant de 837 000 \$. Les travaux de rénovation devraient se terminer au plus tard le 13 septembre prochain. **S.L.** Photo La Voix du Sud - Serge Lamontagne

On peut tous aider

les familles à se retrouver.
Faites-vous vacciner.

Canada.ca/vaccin-covid
1-833-784-4397



Gouvernement
du Canada

Government
of Canada

Canada



Je ne ferai pas
la différence.

Je fais ma part

**je me
présente!**

ÉLECTIONS MUNICIPALES 2021

- > Je connais ma ville et j'ai de bonnes idées.
- > Je suis à l'écoute de mes concitoyens et concitoyennes.
- > Je sais rassembler les gens et atteindre des compromis.
- > J'ai un bon esprit d'analyse.
- > Je veux apporter ma contribution à ma communauté.

jemepresente.gouv.qc.ca

1 844 844-8466

Québec 

EN BREF

PERQUISITION À SAINT-ANSELME

Le 14 mai, suite à de l'information reçue du public, une perquisition en matière de stupéfiants a été effectuée sur le chemin Ste-Anne à Saint-Anselme. Le suspect, un homme de 48 ans de Saint-Anselme, a été arrêté sur les lieux. Près de 175 comprimés de méthamphétamine et divers objets reliés au trafic de stupéfiants ont été saisis.

ASPHALTAGE À SAINT-CHARLES

Travaux d'asphaltage sur la route 218 (avenue Royale) à Saint-Charles, dans les deux directions, du 19 mai au 4 juin. Ces travaux auront lieu de l'intersection de la route 279 jusqu'à la rue de l'Église. La circulation se fera en alternance, du lundi au vendredi, entre 7 h et 17 h 30. Ces entraves peuvent être modifiées ou annulées en raison de contraintes opérationnelles ou des conditions météorologiques. Consulter le Québec 511 pour en faire le suivi.

COLLECTES DE SANG

Collectes de sang d'Héma-Québec le mercredi 2 juin de 14 h à 20 h à l'aréna de Lac-Etchemin ainsi que le mercredi 3 juin de 14 h à 20 h au Centre communautaire de Saint-Lazare. Objectif: 80 donateurs aux deux endroits. Les gens doivent prendre rendez-vous en appelant au 1 800 343-7264, option 3, ou par courriel à jedonne@hema-quebec.qc.ca.

ADMINISTRATEURS RECHERCHÉS

En préparation de son assemblée générale annuelle qui aura lieu prochainement, l'organisme Frigos Pleins est à la recherche d'administrateurs intéressés à siéger sur son conseil d'administration. Pour info: 418 883-1399.

Obtenez-en plus

Plus d'hectares à l'heure grâce au modèle C500*. Plus grande compatibilité avec les tracteurs grâce au poids moindre du modèle C400. Plus de temps de coupe avec les nouveaux couteaux à changement rapide.** Plus de choix avec des largeurs de coupe de 2,5 à 5 m (de 8 pi 2 po à 16 pi 4 po). Plus grande confiance grâce à une garantie de cinq ans sur la barre de coupe.



Obtenez-en plus avec les
faucheuses-conditionneuses de la série
Zéro de **John Deere** qui viennent d'être repensées.

Pour en savoir plus :
JohnDeere.ca/faucheusesconditionneuses.



Frs Goulet et fils inc

108 Principale
St-Gervais, Qc GOR 3C0
(418) 887-3327

* En comparaison avec les modèles précédents.
** En comparaison avec les couteaux boulonnés courants des modèles précédents.

AVIS PUBLIC

Avis public

Régie des alcools, des courses et des jeux

AVIS DE DEMANDES RELATIVES À UN PERMIS OU À UNE LICENCE

Toute personne, société ou association au sens du Code civil peut, dans les **trente jours** de la publication du présent avis, s'opposer à une demande relative au permis ou à la licence ci-après mentionné en transmettant à la Régie des alcools, des courses et des jeux un écrit sous affirmation solennelle faisant état de ses motifs ou intervenir en faveur de la demande, s'il y a eu opposition, dans les **quarante-cinq jours** de la publication du présent avis.

Cette opposition ou intervention doit être accompagnée d'une preuve attestant de son envoi au demandeur ou à son procureur, par courrier recommandé ou certifié ou par signification à personne, et être adressée à la **Régie des alcools, des courses et des jeux, 1, rue Notre-Dame Est, bureau 9.01, Montréal, (Québec) H2Y 1B6.**

NOM ET ADRESSE DU DEMANDEUR	NATURE DE LA DEMANDE	ENDROIT D'EXPLOITATION
Microdistillerie La Ponce inc. A/S M. David Fournier de distillateur 158, rue Dion Sainte-Claire (Québec) G0R 2V0 Dossier : 55-10-1003	Demande d'un permis industriel de distillateur	12, rue de la Montagne Sainte-Claire (Québec) G0R 2V0

Québec

Vos Classées

POUR TOUT ACHETER ET TOUT VENDRE, près de chez vous

PETITES ANNONCES CLASSÉES

1-866-637-5236

205 Logements / appartements à louer

SAINT-CHARLES: grand 4-1/2, semi-meublé. 600\$/mois, non chauffé, non éclairé. 2 stationnements. 418-882-6023

SAINT-ELZEAR, recherche colocataire pour une maison
418 389-2088

ST-LAZARE-DE-BELLECHASSE: loft 3-1/2, 4-1/2 chauffés, éclairés, insonorisés, ascenseur, Internet inclus. Libre 1er juillet. Entre 630\$ et 770\$ moins rabais membre de 100\$. Coop d'Habitation 50 ans et plus.
418-807-0767

210 Logements / appartements chauffés à louer

COOP St-Malachie. 3-1/2 vacant, possibilité subventionné, chauffé, éclairé. 55 ans +.
581-371-8887

424 Astrologie/occultisme

Ana Médium, spécialiste des questions amoureuses depuis 25 ans. Le secret des rencontres positives, la méthode pour récupérer son ex et des centaines de couples sauvés durablement, réponses précises et datées. Tél.: 514-613-0179

SAINT-ELZAR, 3-1/2, meublé, c.e., sous-sol.
418 389-2088

ST-DAMIEN DE BUCKLAND: 6-1/2 pces avec garage. Libre 1er juillet. Inf.: 418-789-3346 ou 418-883-6601

vosclassées.ca

484 Services divers

RECHERCHE travail comme ouvrier agricole sur ferme porcine, laitière ou autres, temps plein ou partiel. Avec expérience, environ Sainte-Claire 418-883-3213;

TEL-JEUNES
1 800 263-2266

485 Agence de rencontre avec permis

CONTACTS directs et rencontres sur le service #1 au Québec! Conversations, rencontres inattendues, des aventures inoubliables vous attendent. Goûtez la différence! Appelez le 438-899-7001 pour les écouter, leur parler, ou, depuis votre cellulaire faites le #(carré)6920. (des frais peuvent s'appliquer). L'aventure est au bout de la ligne. www.lesseductrices.ca

555 Argent à prêter

FINANCEMENT HYPOTHÉCAIRE PRIVÉ ET AUTOMOBILES À VENDRE. Service rapide peu importe votre région. Aucun cas refusé, léger dépôt. Conditions de financement flexible. Financement Brisson 1-866-566-7081 www.automobilebrisson.com

585 Services financiers divers

SOLUTIONS À L'ENDETTEMENT. Restez à la maison! Tout se fait en ligne. Laissez nous vous aider. Trop de dettes? Reprenez le contrôle. Plusieurs bureaux en Beauce pour vous servir. MNP Ltée, Syndics autorisés en insolvabilité. 418-425-1127

OFFRES D'EMPLOI



OFFRE D'EMPLOI

OPÉRATEUR/JOURNALIER

(1 poste)

Type de poste: Temps plein permanent – 40 heures/semaine

TÂCHES

Sous l'autorité du directeur des Services techniques, la personne retenue pour ce poste devra :

- effectuer des travaux manuels et opérer de la machinerie lourde dans le cadre des travaux d'entretien, de construction et de réparation des infrastructures municipales;
- effectuer la garde les soirs de semaine et les fins de semaine, en rotation avec d'autres employés, selon l'horaire établi par le directeur des Services techniques (environ une semaine sur 7);
- durant la période hivernale, opérer un camion 10 roues équipé d'une grappe et d'une saleuse et tout autre équipement requis dans le cadre des travaux de déneigement;
- travailler selon des horaires variables, et, selon les besoins, travailler sur le quart de nuit ou de jour, le tout selon un horaire établi et selon les conditions météorologiques;
- remplir le rôle de surveillant des chemins l'hiver, en rotation avec d'autres employés.

EXIGENCES

- Grande disponibilité
- Bonne condition physique
- Permis de conduire classe 3
- Aptitudes pour le travail d'équipe
- Esprit d'initiative

SERONT CONSIDÉRÉES COMME DES ATOUTS

- Expérience en conduite de véhicules de déneigement (grappe, saleuse, souffleur)
- Expérience en entretien, réparation ou construction de réseaux d'aqueduc et d'égouts
- Expérience en travaux de voirie

CONDITIONS SALARIALES

Selon l'entente de travail en vigueur à la Municipalité (salaire de base pour l'année 2021 est de 26,32 \$ jusqu'à un maximum de 28,77 \$, selon expérience).

Faire parvenir votre curriculum vitae à la Municipalité de Saint-Henri par courriel au info@saint-henri.ca avant le mardi 1^{er} juin 2021.



OFFRE D'EMPLOI À TEMPS PARTIEL, IDÉAL POUR RETRAITÉ

Les Maisons Funéraires Roland Couture & Fils veulent accueillir une nouvelle personne.

Tâches du poste

- Effectuer le transport des personnes décédées
- Transporter et placer l'équipement nécessaire pour le montage d'une salle d'exposition
- Être disponible de jour, de soir et de nuit
- Horaire variable, mais moyenne d'une journée de travail par semaine

Critères recherchés

- Être discret, d'apparence soignée et en bonne forme physique
- Aimer le travail d'équipe
- Demeurer à Lac-Etchemin est un atout
- Aimer faire de la route

Si ce poste est fait pour vous, veuillez envoyer votre C.V. par courriel à : couturefils@sogetel.net

Trouve ta place chez PMB!

- Aide aux opérations • Assembleur •
- Opérateur de presse plieuse • Soudeur •
- Sableur de finition

Envoie ton CV à rh@pmb-inc.ca

418 882.0812 | www.pmb-inc.ca



« Ici, on est une famille : on s'amuse, on essaie de comprendre l'autre et de s'entraider. Le respect et la confiance nous aident beaucoup. »

- Faouzi, opérateur de presse plieuse



À JAMAIS DANS NOS COEURS

INMEMORIAM.CA



AVIS DE DÉCÈS



**MAHEUX
Gérald**
(1942-2021)

Au CHSLD Lac-Etchemin, le lundi 10 mai 2021, est décédé à l'âge de 79 ans, monsieur Gérald Maheux, époux de madame Marie Paule Bisson. Il était le

fil de feu Joseph Maheux et de feu Claire Anna Cloutier. Il demeurait à Lac-Etchemin

La famille se réunira intimement à la résidence funéraire Roland Couture & Fils au 231, 2^e Avenue à Lac-Etchemin samedi le 29 mai 2021 de 10h à 10h 55. Un hommage aura lieu en toute intimité (maximum 25 personnes et sur invitation) ce même jour à 11 h au même endroit. La mise en habitacle aura lieu au columbarium de la maison funéraire Roland Couture & Fils, au 231, 2^e Avenue à Lac-Etchemin. À noter que le port du couvre-visage est obligatoire.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse Marie Paule Bisson, ses enfants : Patrice (Josette Fortin), Marlène et Martin; ses petits-enfants Marie-Pier (Frédérique Pouliot), Jason et Jessica (Éric Roy) ainsi que son arrière-petit-fils Mathis.

Il était le frère de : feu Emilienne Maheux (feu Joseph Pouliot), feu Arthur Maheux, feu Laurent Maheux (feu Denise Boily), Gaétan Leclerc (Lauréanne Vachon), feu Ghislain Pouliot (Réjeanne Lacasse), feu Gillianne Pouliot, feu Violette Pouliot (feu Odilon Turcotte), Carolle Pouliot (Yvon Gingras), Martial Pouliot, feu Sylvie Pouliot (feu Maurice Labbé) et Sonia Pouliot (Daniel Couette).

De la famille Bisson, il était le gendre de feu Valère Bisson (feu Lucille Turcotte) et le beau-frère de : Émilie (feu Paul-Eugène Dulac), feu Valérien (Nicole Giguère), Hélène (feu Eddy McDonald), feu Céline, Roland (Hélène Brousseau), Clément (Lise Vachon), Jacqueline (Michel Jordan), Claudine (Marc-André Maheux), Gisèle (Bertrand Drouin), Normand (Maya Savard) et André.

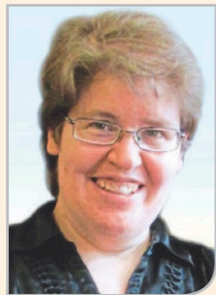
Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, parents et amis (es).

Un remerciement spécial au Dr Christian Michaud ainsi qu'au personnel du Sanatorium Bégin pour les bons soins prodigués.

Tout témoignage de sympathie peut se traduire par un don à la Fondation Sanatorium Bégin, 331, Place du Sanatorium, Lac-Etchemin (Québec) G0R 1S0.

>310506

AVIS DE DÉCÈS



**TURMEL
Pascale**
(1976-2021)

À l'Horizon 1 de Lac-Etchemin, le mercredi 12 mai 2021, est décédée à l'âge de 44 ans et 9 mois, Pascale Turmel, fille de monsieur Gaétan Turmel et de madame

Diane Giguère. Elle demeurait à Lac-Etchemin.

La famille se réunira en privé (maximum 25 personnes et sur invitation) à la résidence funéraire Roland Couture & Fils au 231, 2^e Avenue à Lac-Etchemin. Le service religieux sera célébré en toute intimité (maximum 25 personnes et sur invitation) le samedi 29 mai 2021 à 15 h en l'église de Sainte-Germaine-de-Lac-Etchemin. Par la suite, la mise en habitacle aura lieu au columbarium de la maison funéraire Roland Couture & Fils à Lac-Etchemin.

À noter que le port du couvre-visage est obligatoire.

Vous pourrez visionner la cérémonie le samedi 29 mai à compter de 18 h en cliquant sur l'onglet vert webdiffusion dans le haut de l'avis de décès sur le site internet de la maison funéraire.

Elle laisse dans le deuil, outre ses parents Gaétan Turmel (Diane Giguère), son frère Jean-François; ses oncles et tantes paternels : Jacques (Lise St-Pierre) parrain et marraine adorés, Camil (feu Marie Lessard, Pâquerette Gagnon) et Claire sa tante qu'elle affectionnait particulièrement; ses tantes maternelles : Rita Doyon (feu Hermel Giguère), Pierrette Lessard (feu André Giguère), Genoïse Giguère (feu Benoit Nolet), Claudette Chevanel (feu Roger Giguère), Solange Perreault (feu Jean-Marc Giguère) et Diane Poulin (feu Auguste Giguère).

Elle était la petite-fille de feu Fulgence Turmel (feu Cécile Pouliot) et de feu Adélarde Giguère (feu Philomène Maheux).

Elle laisse également dans le deuil plusieurs cousins, cousines, parents et amis (es).

De sincères remerciements sont adressés au Dr Sylvain Dion, aux dévoués membres du personnel de la Ressource Horizon 1 pour leur empathie, dévouement et compassion toujours dans le but d'offrir une qualité de vie à Pascale. Félicitations et bravo pour tous vos gestes de gratitude.

Tout témoignage de sympathie peut se traduire par un don à la Fondation Sanatorium Bégin 331, Place Sanatorium Lac Etchemin G0R 1S0 ou à la Fabrique Sainte-Kateri-Tékakwhita (pour le Sanctuaire Notre-Dame d'Etchemin), 195, 2^e Avenue, Lac-Etchemin (Québec) G0R 1S0.

>310493

AVIS DE DÉCÈS



**GUILLEMETTE
FOURNIER
Rita**
(1926-2021)

C'est avec une vive émotion que nous annonçons le décès de Rita Guillemette, notre chère maman, qui nous a quittés le jour de ses

95 ans, le dimanche 16 mai 2021, à l'Hôpital de Saint-Georges. Elle résidait à Lac-Etchemin et auparavant à Saint-Camille-de-Lellis où elle sera inhumée.

Rita était l'épouse bien-aimée du regretté Lucien Fournier, qu'elle a rejoint avec ses parents, Amélia Couture et Albert Guillemette, ses sœurs et son frère : Marguerite, Laurentia, Anne-Marie et Édouard. Elle avait aussi le bonheur d'être la sœur d'Irène (Franco Pretto), de Florian (Josée Comeau) et de Carmelle Guillemette (Jos Muccigrosso) qui l'ont entourée de leur présence et de leur affection. Son précieux souvenir survivra dans le cœur de ses enfants : Roger (Colombe Guillemette), Lise, Marcel (Lisette Royer) et Lucie Fournier; de ses petites-filles : Sabrina Fournier (Yannick Labrecque) et Alexandra Fournier (Dylan Richard); de ses arrière-petits-enfants : Magaly, Alycia, Éléna, Sofia et Jackson ainsi que de ses enfants de cœur : Lise Marceau, Esther Fournier et Guimond Lehoux.

Elle laisse aussi dans le deuil ses belles-sœurs et beaux-frères : Jeanne Fournier St-Laurent, Alphée Fournier, Rock Toulouse ainsi que Jeanne d'Arc, Louise, Florence, Marie-Claire, Maurice et Françoise Lamontagne, sans oublier ses nombreux neveux et nièces.

La famille tient à remercier chaleureusement le Dr Éric Dubuc, son médecin de famille, ainsi que M^{me} Julie Chiasson-Lavoie, son infirmière clinicienne au CLSC (GMF) des Etchemins, pour leur professionnalisme exemplaire et leur dévouement plus qu'exceptionnel.

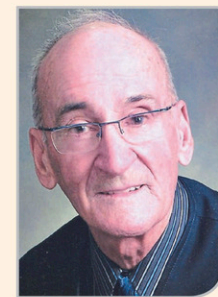
Notre reconnaissance s'adresse aussi aux infirmières du CLSC qui ont pris soin d'elle, ainsi qu'au personnel soignant de l'Hôpital de Saint-Georges. Notre profonde gratitude va également au personnel du Belvédère du Lac et, notamment, à toutes celles œuvrant Au Jardin qui lui ont prodigué des soins attentionnés avec une grande bienveillance.

La direction des funérailles a été confiée à la Maison Roland Couture & Fils, 573, rue Principale à Saint-Camille-de-Lellis. Un hommage sera rendu à notre chère maman à une date ultérieure.

Tout geste de sympathie peut se traduire par un don à la Fondation Santé Beauce-Etchemin (pour l'Hôpital de Saint-Georges), 1515, 17^e Rue, Saint-Georges (Québec) G5Y 4T8.

>310696

5^e ANNIVERSAIRE



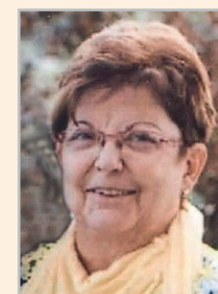
**BÉLANGER
Aimé**
(Saint-Charles)

En ce 26 mai 2021, jour de souvenir. Cinq ans déjà que tu n'es plus là, mais dans nos têtes et dans nos cœurs, tu es toujours présent. Nous t'aimons et nous te remercions pour tout l'amour et la bonté que tu nous as donnés. Sois notre guide et notre protecteur à tous. Une messe anniversaire sera célébrée ultérieurement, quand les conditions sanitaires nous le permettront.

Ses enfants : Micheline, Lucien, Rémi, Lucie, Léo, Gisèle et Simon

>310272

AVIS DE DÉCÈS



**FORTIN
Gisèle**
(1946-2021)

Au CHSLD de Lac-Etchemin, le dimanche 16 mai 2021, est décédée à l'âge de 74 ans et 11 mois, madame Gisèle Fortin, épouse de monsieur Louisda Pouliot. Elle

était la fille de feu Robert Fortin et de feu Lucienne Jacques. Elle demeurait à Lac-Etchemin.

La famille se réunira en privé à la résidence funéraire Roland Couture & Fils au 231, 2^e Avenue à Lac-Etchemin. Un hommage aura lieu en toute intimité (maximum 25 personnes et sur invitation) le vendredi 28 mai 2021 à 11 h au même endroit et de là au cimetière paroissial. À noter que le port du couvre-visage est obligatoire.

Elle laisse dans le deuil son époux Louisda Pouliot et elle était la sœur de : feu Ghislaine, Ghislain (Clémence Jolin) et Jacques (Guyline Baillargeon).

De la famille Pouliot, elle était la belle-fille de feu Léopold Pouliot (feu Marie-Rose Deblois) et la belle-sœur de : Denise (Jean-Guy Paré), feu Henri (Huguette Bouffard), Louise, Liliane (Guy Rochefort), Claude, Jacques (Marthe L'Heureux) et Lise (Victor Bolduc).

Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, parents et amis (es).

Un remerciement spécial au personnel du Centre de santé des Etchemins pour leurs bons soins prodigués.

Tout témoignage de sympathie peut se traduire par un don à la Fondation Sanatorium Bégin, 331, Place du Sanatorium, Lac-Etchemin (Québec) G0R 1S0.

>310441



SINCÈRES CONDOLÉANCES
aux familles éprouvées



Un terrain de balle revampé à Honfleur

ERIC GOURDE

redaction@lavoixdusud.com

LOISIRS. Le terrain de balle-molle d'Honfleur fera l'objet d'une mise à jour complète pour éventuellement devenir un équipement régional.

De par sa situation, le site devenait attrayant pour plusieurs, les espaces se faisant de plus en plus rares dans les municipalités avoisinantes. L'emplacement sera aussi de dimension adéquate pour accueillir certains tournois de bonne envergure.

L'idée d'une telle dénomination remonte à novembre 2019, alors que la ministre responsable du Sport, Isabelle Charest, était de passage à Saint-Gervais pour se mettre au parfum des travaux du Comité Loisir Action Bellechasse qui cherchait une façon de maximiser les équipements existants.

À titre de président régional de Softball Québec, Jean Roy est bien au fait de la demande et du besoin d'un emplacement supplémentaire à proximité. « J'avais lancé cette idée d'un terrain régional en 2019, lors de la visite de la ministre Charest. Il y a de la demande pour les jeunes, mais aussi chez les adultes pour de la balle donnée masculine, féminine et même mixte. J'ai des demandes d'information pour des groupes qui aimeraient jouer occasionnellement, des familles ou des collègues de travail. Il y aura des gens pour l'occuper et de nouveaux adeptes assurément. »

Cette opportunité a rapidement plu au maire d'Honfleur, Luc Dion, qui a rapidement

adopté le principe. « Les gens sont enjoués de voir qu'il y a un projet du genre. Le terrain de balle, c'est le cœur de presque tous les villages et la balle-molle a longtemps été une tradition à Honfleur. Cette effervescence risque fort de revenir avec les améliorations qui y seront éventuellement apportées. »

Le terrain est d'ailleurs utilisé par certaines clientèles des villages avoisinants, indique Jean Roy, citant en exemple quelques équipes de balle-molle mineure et une ligue féminine. « Le mineur de Saint-Gervais l'utilise déjà, car le terrain est occupé à 100 %, un peu comme à Sainte-Claire et Saint-Henri. Comme il n'y a plus de terrain de balle à Saint-Anselme, Honfleur devenait une idée intéressante. »

Un contexte que remarque aussi le maire Dion. « Saint-Lazare songe aussi utiliser son terrain de balle pour autre chose, alors ça renforce cette idée d'avoir une alternative pour plusieurs localités et comme nous sommes un peu au milieu de tout ça, c'est devenu comme une évidence. »

C'est surtout le fond de terrain qui sera remodelé, explique Jean Roy, initiateur du projet. « On parle de remplacer la poussière de pierre de l'avant-champ et de gazonner le champ extérieur. Tout ça avec une bonne irrigation. Quelques réparations pourraient s'ajouter aux clôtures qui ceinturent déjà la surface de jeu. »

La municipalité avait déjà investi dans le système d'éclairage l'an dernier, explique le maire Dion. « Le système est complètement neuf, ayant été refait l'automne dernier. On ne se cachera pas que le projet avait déjà été initié et



Le maire d'Honfleur, Luc Dion, et le président régional de Softball-Québec, Jean Roy, avaient cette idée en tête depuis un certain temps. Photo La Voix du Sud - Éric Gourde

qu'on a voulu faire avancer les choses. On avait déjà senti l'appui des localités environnantes et l'opportunité était là. »

Les travaux devraient représenter un investissement potentiel avoisinant les 160 000 \$, incluant celui déjà fait pour l'éclairage. Une demande de financement a déjà été adressée

au gouvernement fédéral et d'autres transmises à des partenaires financiers potentiels.

« Ce sera un projet rassembleur à Honfleur et lorsqu'on aura besoin d'un coup de pouce pour certains bénévoles, je ne suis pas inquiet que plusieurs voudront nous prêter main-forte », anticipe sans hésiter le maire Luc Dion.

Fondation Nordiques

Soutien financier pour des athlètes de Bellechasse et Saint-Odilon

ERIC GOURDE

redaction@lavoixdusud.com

SPORTS-ÉTUDES. La Fondation Nordiques annonce qu'elle a distribué 325 500 \$ dans le cadre de sa remise annuelle de bourses d'études à des athlètes et de dons de bienfaisance aux organismes.

Cette année, le comité d'évaluation a retenu la candidature de 111 athlètes-étudiants qui se sont partagé la somme de 281 500 \$ en vertu des programmes « Excellence — Élite — Relève — Espoir ». Ainsi, la Fondation a remis 32 bourses du volet Or (4 000 \$), 35 bourses du volet Argent (2 500 \$) et 44 bourses du volet Bronze (1 500 \$).

Quatre athlètes de Bellechasse et six de la Beauce, dont trois de Saint-Odilon, font partie de la sélection 2021 de la fondation et bénéficieront ainsi d'un soutien additionnel dans leur quête d'allier à la fois le sport et leurs études.

Afin de parfaire leur entraînement en vue des Jeux olympiques d'hiver de 2022, le comité d'évaluation a aussi octroyé une bourse supplémentaire de 3 000 \$ à huit (8) athlètes-étudiants qui pourraient éventuellement représenter

BOURSIERS 2020-2021				
Prénom	Niveau	Sport	Ville	École
Édouard Asselin	Espoir	Softball balle rapide	Saint-Gervais	St-Charles
Andrée-Anne Côté	Excellence	Natation artistique	Saint-Georges	U Laval
Jérémy Doyon	Excellence	Volleyball de plage	Saint-Joseph	U Sherbrooke
Zachary Dutil	Relève	Softball balle rapide	Sainte-Claire	Cégep Lévis
Emmy Fecteau	Élite	Hockey sur glace	Saint-Odilon	Concordia
Coralie Godbout	Élite	Judo	Saint-Charles	C. Marie-Victorin
Félix Isabelle	Élite	Softball balle rapide	Saint-Gervais	Cégep Lévis
Anthony Labbé	Espoir	Athlétisme	Saint-Odilon	Cégep B-App
Israël Labbé	Relève	Volleyball	Saint-Odilon	Cégep B-App
Marie-Raphaë Savoie	Relève	Patinage artistique	Sainte-Marie	Pointe-Lévis

Liste des boursiers 2020-2021 dans la région.

le Canada à Beijing. De plus, les athlètes qui participeront aux Jeux de Tokyo cet été (et qui répondent aux critères d'admissibilité habituels de la Fondation), recevront une bourse

supplémentaire de 5 000 \$.

Dédiée à la cause des athlètes amateurs de la région de Québec et de la Chaudière-Appalaches, cette nouvelle remise

de la Fondation porte donc à 7 330 000 \$ le montant total que la Fondation Nordiques a remis dans la communauté, à même ses fonds privés, depuis sa création.



La vaccination nous rapproche de ce moment.

Suivez la séquence de vaccination prévue dans votre région et prenez votre rendez-vous en ligne à

[Québec.ca/vaccinCOVID](https://quebec.ca/vaccinCOVID)

Votre
gouvernement

Québec